

Министерство образования и науки Российской Федерации  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ  
Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»

Кафедра экономической  
и социальной географии

**Переименования населённых пунктов в Казахстане после распада СССР  
(дополнительный учебный материал для уроков по Географии в 8-10  
классах)**

АВТОРЕФЕРАТ БАКАЛАВРСКОЙ РАБОТЫ

студентки \_\_\_\_\_ 5 \_\_\_\_\_ курса \_\_\_\_\_ 511 \_\_\_\_\_ группы

направление (специальность) 44.03.01 Педагогическое образование

географического факультета

Борзовой Людмилы Алексеевны

Научный руководитель  
доцент, к.г.н., доцент

С.В. Уставщикова

Зав. кафедрой  
доцент, к.г.н., доцент

А.В. Молочко

Саратов 2018

**Введение.** Главное назначение любого географического названия – фиксация конкретного объекта или территории с пространственной привязкой на земной поверхности. Региональная топонимия – бесценный памятник духовной культуры человечества, хранящий память народа о его прошлом. Каждое название отражает особенности именуемого объекта, обуславливая эффективность их привлечения для решения разнообразных исторических, географических и лингвистических задач. Известна определённая степень изменчивости – как отдельных названий, так и всего топонимического комплекса – не только в пространстве, но и во времени. Это связано с особенностями исторического развития этносов и территорий, а также происходящими политическими изменениями. После распада Советского Союза и образования новых независимых государств в них начался бурный и часто не контролируемый процесс переименований географических названий в частности населенных пунктов.

Так происходило во всех республиках СССР. Населенные пункты, причем не только сельские и малые города, но и крупные города, с многовековой историей переименовывались.

В Казахстане этот процесс имел государственную поддержку, был защищен законодательно и получил институциональную поддержку (была создана специальная комиссия). В результате в республике было переименовано 60% всех географических названий [1]. Нередко это делалось без согласия местного населения и общественного обсуждения в рамках политики вытеснения русских названий. Подобная политика не может вызывать тревогу в России по причине ущемления прав русскоязычного населения и провоцирования межнациональных конфликтов. Изучение процесса переименований населенных пунктов в Казахстане важно с точки зрения выяснения современных масштабов и причин этого процесса, ошибок и потенциальных угроз которые он несет. С географической точки зрения подобные массовые переименования требуют фиксации в базах данных и на географических картах с целью отслеживания и мониторинга этого процесса.

**Цель работы** изучить современные особенности переименование населенных пунктов в республике Казахстан, провести качественный и количественный анализ этого процесса.

Исходя из поставленной цели, решались **следующие задачи:**

- уточнить понятие и задачи топонимики;
- рассмотреть организацию процесса переименование населенных пунктов в Казахстане после распада СССР. Как элемент государственной политике;
- дать общую географическую характеристику формированию территории и населения Казахстана;
- провести анализ переименований населенных пунктов в Казахстане.

**Методы исследования:** анализа и синтеза, описательный, сравнительно-географический, графический и картографический.

**Информационная база работы:**

- законы и государственные программы республики Казахстан;
- периодические издания, статьи, монографии;
- интернет-ресурсы.

**Структура дипломной работы:** дипломная работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованных источников и приложений.

Работа может быть использована как дополнительный учебный материал для уроков по Географии в 8-10 классах.

Баклаврская работа состоит из 3 глав.

В первой главе дается общая характеристика топонимики как науки, рассматриваются предмет и задачи топонимики, Политика переименования населенных пунктов Казахстана.

Вторая глава - История формирования территории и населения республики Казахстан. Она посвящена изучению народов, проживающих в разные исторически периоды на территории современного Казахстана,

рассмотрению Крупнейших городов республики, а также, Национальному составу и Расселению казахов и русских по областям Казахстана.

В третьей главе - переименования населенных пунктов в Республике Казахстан после распада СССР. Здесь изучается количество переименований по районам и причины изменения названий населённых пунктов

**Основное содержание работы.** После обретения независимости в Казахстане выросла актуальность вопросов касающихся переименования городов, населенных пунктов. Данный процесс стал одной из сторон национальной политики этого государства. С 1993 г. в республике работает Ономастическая комиссия. Которая была создана с целью упорядочения работы по наименованию и переименованию административно-территориальных единиц. В качестве мотивов процесса переименования называются три следующих: устранение искажений казахских названий, появившихся в советский период, возвращение исторических (традиционно сложившихся) казахских названий, расширение казахской ономастической области.

Переименование населенных пунктов в Казахстане после обретения независимости началось с 1992 г. и осуществлялось в несколько этапов: 1992-1996 гг., 1998-2006 г., 2009-2017 гг. Всего было изменено 91,7 тысяч названий. При этом, в Казахстане сохранилось только 9% русских названий.

Среди причин переименований можно выделить три основные группы:

- казахские названия, транслитерированные в искаженной форме на русский язык;

- названия, отражающие идеологию дореволюционной царской России (*Николаевка, Екатеринославка, Романовна, Богодаровка, Дарственное и др.*);

- названия-советизмы, отражающие идеологию советского строя (*Красноармейка, Крупское, Октябрьское, Дзержинское, Комсомол*);

- названия, повторяющиеся в пределах одной административно-территориальной единицы - «тиражированные» названия (не четко выражено);

- названия, которые были даны вместо автохтонных топонимов (Жамбыл - Тараз, Черновая – Карасу Гурьев - Атырау).

Таким образом, можно выделить 3 группы целей переименования: десоветизация; дерусификация; устранение ошибок в казахских названиях населенных пунктов – избавление от искажений.

Сложность и противоречивость процесса переименований географических объектов в РК связана с тем, что территория республики имеет очень сложную историю. Формирование территории Казахстана - сложный и длительный процесс, который включает в себя многократную смену разных государственных образований, существовавших на территории современной республики, миграцию разных в этническом отношении народов, периоды господства соседних империй. Ядром Казахстана стал тюркский этнический элемент, который развивался на этой территории с 6 века. Важное значение для формирования Казахстана в его современном виде оказала Российская империя и Советский Союз. Современный состав населения Казахстана сложился в результате воздействия миграций, административной и колониационной политики Российской империи, и во время вхождения СССР. В советский период по причине массовой трудовой миграции в Казахстане резко увеличилась доля русских, украинцев, из-за депортации появились крупные диаспоры немцев, корейцев, чеченцев, турок-месхетинцев и др. С 1990-г. по причине массового оттока населения (не титульного) резко выросла доля казахов, которые стали большинством почти во всех областях республики, за исключением севера. Районом компактного проживания русскоязычного населения республики остается северный и Северо-восточный Казахстан, где в ряде районов оно составляет большинство.

Во всех областях, кроме Восточно-Казахстанской произошли переименования районов. Всего в Северном регионе переименовано 24 района. Больше всего в Северо-Казахстанской области (10). Так же переименовано 9 городов. Всего согласно кадастру переименованных объектов Казахстана: в Северном регионе было переименовано 190 населенных пунктов, а в Восточном 137 пунктов. Среди отдельных областей наибольшее количество переименований произошло в Восточно-Казахстанской области (137). Далее следует Павлодарская область - 73 переименования населенных пунктов и Северо-Казахстанская область - 54 населенных пункта.

Значительное число переименований связано с избавлением от советской топонимики, которая появилась в Казахстане в советский период. В Павлодарской области таких переименований было большинство (29 населенных пунктов).

В Южном регионе Казахстана было переименовано 3 области, 11 районов. Больше всего в Южно-Казахстанской области (5 районов). Здесь было переименовано 2 области (Атырауская и Мангистауская).

В западном районе были переименованы 9 районов. Больше всего в Актюбинской области (5 районов). Так же были переименованы 5 городов. В Центральном районе Казахстана расположена одна укрупнённая Карагандинская область с центром в городе Караганда, где было переименовано 2 района и 2 города.

Для Южного, Центрального и Западного районов Казахстана характерна высокая доля переименований названий с казахского на казахский язык. Во всех областях кроме Атырауской таких переименований было большинство.

Значительная часть переименований в Южном и Центральном Казахстане связано с десоветизацией – избавление от советского наследия. В южной части Казахстана в советский период организовано большое число хлопководческих совхозов, которые получали идеологические названия.

Часть переименований коснулась названий населенных пунктов, которые увековечивали имена героев Великой Отечественной Войны, в том числе уроженцев Казахстана, но с русскими фамилиями. Например, город Панфилов в 1999 г. был переименован в Жаркент (Алматинская область, центр Панфиловского района).

Переименование населенных пунктов в Казахстане носит массовый характер. Все регионы и области республики охвачены этим процессом. в Казахстане переименовано 50% всех областей, 1/3 городов и районов. Это огромные масштабы переименований, которые в новейшей истории (последние 20 лет) не имеют аналогов. Причем процесс переименований продолжается и в ближайшие годы ожидается новая волна переименования русскоязычных топонимов республики на казахские. Примечательно, что наибольшее число переименованных районов (10) сосредоточено в области с максимальным русскоязычным населением – Северо-Казахстанская область, где из 13 районов были переименованы 10. В Акмолинской области из 17 районов было переименовано 7. В Костанайской области из 16 районов переименовано 6. С русскими названиями осталось только 3. География и масштабы переименований населенных пунктов в РК представлены на карте «Республика Казахстан. Типология переименований по административному признаку (область, район области, город)».

**Заключение.** Географические названия приобрели международное значение и стали объектом регулирования международных организаций.

С самого начала своей независимости Казахстан проводил активную государственную политику переименования населенных пунктов. В качестве мотивов процесса переименования называются три следующих: устранение искажений казахских названий, появившихся в советский период, возвращение исторических (традиционно сложившихся) казахских названий, расширение казахской ономастической области.

Современный состав населения Казахстана сложился в результате воздействия миграций, административной и колонизационной политики Российской империи, и во время вхождения СССР.

Северный и Восточный регионы Казахстана – это центры масштабного переименования населенных пунктов. Во всех областях этих регионов, кроме Восточно-Казахстанской области произошли переименования районов. Всего в Северном регионе переименовано 24 района. Больше всего в Северо-Казахстанской области (10). Так же переименовано 9 городов. Значительное число переименований в этих регионах связано с избавлением от советской топонимики, которая появилась в Казахстане в советский период. Особенно на севере и северо-востоке республики.

Для Южного, Центрального и Западного районов Казахстана характерна высокая доля переименований названий «с казахского на казахский язык» с целью избавления от искажения и закрепления новых идеологических национальных символов.

В целом, в Казахстане переименовано 50% всех областей, 1/3 городов и районов. Это огромные масштабы переименований, которые затронули всю территорию Казахстана. Причем процесс переименований продолжается и в ближайшие годы ожидается новая волна переименования русскоязычных топонимов республики на казахские.

Среди причин переименований можно выделить три основные группы:

- казахские названия, транслитерированные в искаженной форме на русский язык;
- названия, отражающие идеологию дореволюционной царской России (Николаевка, Екатеринославка, Романовна, Богодаровка, Дарственное и др.);
- названия-советизмы, отражающие идеологию советского строя (Красноармейка, Крупское, Октябрьское, Дзержинское, Комсомол);
- названия, повторяющиеся в пределах одной административно-территориальной единицы - «тиражированные» названия (не четко выражено);



- названия, которые были даны вместо автохтонных топонимов (Жамбыл - Тараз, Черновая – Карасу Гурьев - Атырау).

Таким образом, можно выделить 3 группы целей переименования: десоветизация; дерусификация; устранение ошибок в казахских названиях населенных пунктов – избавление от искажений.

Работа может быть использована как дополнительный учебный материал для уроков по Географии в 8-10 классах.

#### **Список использованных источников.**

1. Бологов П. Орда Елбасы. Казахстан предложили стереть с географических карт мира [Электронный ресурс] URL <https://lenta.ru/articles/2014/02/07/rename/> (Дата обращения 05.03.2018). Загл. с экрана. Яз. рус

2. Суперанская А.В. Что такое топонимика? / Отв. ред. Г.В. Стенанов. М.: Наука, 1985. С. 6

3. Ханмагомедов Х.Л., Гебекова А.Н. Учение о географических названиях (топонимика) и пути его развития [Электронный ресурс] URL <http://vernadsky.tstu.ru/pdf/2011/04/03.pdf> (Дата обращения 10.03.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

4. Абишов Г.М. Антропонимические элементы в составе топонимов // Вестник РУДН. Серия: теория языка. Семиотика. Семантика. Вып. 8. №2. 2017. С. 335-340

5. Басик С. Н. Общая топонимика: Учебное пособие для студентов географического факультета. - Мн.: БГУ, 2006. С. 12

6. Корнева В. В., Меняйлова Д. Б. Основные направления изучения топонимов [Электронный ресурс] URL <http://www.vestnik.vsu.ru/pdf/lingvo/2012/02/2012-02-03.pdf> (Дата обращения 10.03.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

7. Закон Республики Казахстан от 08.12.1993 года «Об административно - территориальном устройстве Республики Казахстан»

8. Постановление Правительства Республики Казахстан от «29» ноября 2017 года № 787 «О переименовании и изменении транскрипций названий некоторых железнодорожных станций Республики Казахстан»

9. Керфут Хелен Роль ООН в стандартизации географических названий: 50 лет работы (Helen Kerfoot, «Role of the United Nations in the standardization of geographical names», Lecture Notes, vol. 1, Enschede, Netherlands/Frankfurt am Main, Germany, 10–24 August 2002, pp. 91–102) [Электронный ресурс] URL <http://www.un.org/ru/ecosoc/geo/article1.pdf> (Дата обращения 15.02.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

10. Абдрахманов Сламкул Северному Казахстану – суверенная топонимика // Мысль, декабрь 2013 [Электронный ресурс] URL <http://mysl.kazgazeta.kz/?p=1621> (Дата обращения 01.02.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

11. Группа экспертов ООН по географическим названиям [Электронный ресурс] URL <http://www.un.org/ru/ecosoc/geo/group.shtml> (Дата обращения 15.04.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

12. UN-GGIM Country reports (Отчет Топонимической Комиссии ООН) [Электронный ресурс] URL: <http://ggim.un.org/country-reports> (Дата обращения 07.03.2018). Загл.с экрана. Яз.англ

13. Хакимов К. М., Эрматова Н. Н., Холдорова Г. М. Принципы в основные положения номинации географических объектов [Электронный ресурс] URL <https://ipi1.ru/images/PDF/2017/86/printsipy-b-osnovnye.pdf> (Дата обращения 27.04.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

14. Алейников М.В Ономастические и топонимические изменения в современном Казахстане как проявление политики казахизации // Мир науки. Культуры. Образования №. 2. 2014 . С. 369 -372

15. Постановление Правительства 138 24.02.2014 Об утверждении Правил учета мнения населения соответствующей территории при наименовании, переименовании административно-территориальных единиц, составных частей населенных пунктов, а также уточнении и изменении

транскрипции их наименований [Электронный ресурс] URL [http://kodeksy-kz.com/norm\\_akt/source-Правительство/type-Постановление/138-24.02.2014.htm](http://kodeksy-kz.com/norm_akt/source-Правительство/type-Постановление/138-24.02.2014.htm) (Дата обращения 25.02.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

16. Закон Республики Казахстан от 11 июля 1997 года № 151-І «О языках в Республике Казахстан» (с изменениями и дополнениями по состоянию на 05.05.2017 г.) [Электронный ресурс] URL [http://online.zakon.kz/Document/?doc\\_id=1008034](http://online.zakon.kz/Document/?doc_id=1008034) (Дата обращения 25.02.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

17. Закон Республики Казахстан от 8 декабря 1993 года № 2572-ХІІ.О Республиканской ономастической комиссии при Правительстве Республики Казахстан. Постановление Правительства Республики Казахстан от 21 апреля 1998 года № 368

18. Курганская В.Д. Русский вопрос в Казахстане / /и нформационно-аналитическое обозрение опубликовано в Информационно-аналитическом бюллетене "Этнический мир" [Электронный ресурс] URL [http://www.assamblea.kg/em15-1\\_4.htm](http://www.assamblea.kg/em15-1_4.htm) (Дата обращения 15.02.2018). Загл с экрана. Яз.рус

19. Токтаров Е. Топонимика в Казахстане [Электронный ресурс] URL <http://el.kz/kz/news/archive/content-21517> (Дата обращения 02.01.2018). Загл.с экрана. Яз.рус

20. Даниярова А.Е., Огольцова Е.Г., Нурлигенова З.Н. Материалы по истории Казахстана с древнейшего времени до начала XX века Караганда: КарГТУ, 2009. С. 56

21. Панковская Г.И., Фоминых В.В. История Казахстана. Информационно-иллюстративный и раздаточный материал. – Усть-Каменогорск, 2012.

22. Одинцов Г.В. История Казахстана. XX век. – Усть-Каменогорск, 2007.

23. Даниярова А.Е., Огольцова Е.Г., Нурлигенова З.Н. Материалы по истории Казахстана с древнейшего времени до начала XX века Караганда: КарГТУ, 2009. – 113 с.
24. Шеретов С.Г. Новейшая история Казахстана (1985 – 2002 гг.). – Алматы, 2003.
25. Долгосрочная стратегия развития Казахстана "Казахстан - 2030" [Электронный ресурс] URL [http://www.nnch.kz/docs/strategy\\_2030\\_ru.pdf](http://www.nnch.kz/docs/strategy_2030_ru.pdf) (Дата обращения 12.04.2018). Загл.с экрана. Яз.рус
26. Переименованные населённые пункты Казахстана. Материал из Казахстанская Энциклопедии [Электронный ресурс] URL: <https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9F%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%B>((Дата обращения 19.03.2018). Загл.с экрана. Яз.рус
27. Население Казахстана: Национальный состав [Электронный ресурс] URL: [http://rossiya.takustroenmir.ru/a\\_rossiya&naselenie-kazahstana&2.htm](http://rossiya.takustroenmir.ru/a_rossiya&naselenie-kazahstana&2.htm) (Дата обращения 14.02.2018г). Загл.с экрана. Яз.рус
28. Курганская В. Д., Дунаев В. Ю. Русские Казахстана: социально-демографические тренды// Социально-демографические процессы в XXI веке: кризис, вызовы, стратегии безопасности Сборник научных трудов [Электронный ресурс] URL [https://isu.ru/ru/news/docs/sbornik\\_zags.pdf](https://isu.ru/ru/news/docs/sbornik_zags.pdf) (Дата обращения 18.02.2018). Загл.с экрана. Яз.рус
29. Рабочая программа по географии для 5-9 классов к учебнику Е.М. Домогацких, Н.И. Алексеевский [Электронный ресурс] URL <https://nsportal.ru/shkola/geografiya/library/2015/11/20/rabochaya-programma-po-geografii-5-9-klassy-domogatskih> (Дата обращения 15.04.2018). Загл.с экрана.Яз.рус
30. Рабочая программа по географии для 10 класса по учебнику В.П. Максаковского ( 1 час в неделю) с учётом требований ФГОС [Электронный ресурс] URL <https://nsportal.ru/shkola/geografiya/library/2015/07/01/rabochaya-programma-po>

geografii-dlya-10-klassa-po-uchebniku-v (Дата обращения 15.04.2018). Загл.с  
экрана. Яз.рус